Bo, Haftarah, January 20, 2024

Jeremiah 46:13-28

(13) The word that GOD spoke to the prophet Jeremiah about the coming of King Nebuchadrezzar of Babylon to attack the land of Egypt: (14) Declare in Egypt, proclaim in Migdol, Proclaim in Noph and Tahpanhes!Say: Take your posts and stand ready, For the sword has devoured all around you! (15) Why are your stalwarts swept away?They did not stand firm,For GOD thrust them down; (16) Many were made to stumble, They fell over one another. They said: "Up! let us return to our people, To the land of our birth, Because of the deadly sword." (17) There they called Pharaoh king of Egypt: "Braggart who let the hour go by." (18) As I live—declares the King, Whose name is GOD of Hosts—As surely

ירמיהו מ"ו:י"ג-כ"ח (יג) הַדְּבָר אֲשֶׁר דִּבֵּר יהוה אֵל־יִרִמְיָהוּ הַנְּבְיא לָבׁוֹא נָבִוּכַדָרָאצַר מֵלֶךְ בַּבֶּל לְהַכְּוֹת אָת־אֱרֵץ מִצְרֵיִם: (יד) הַגַּידוּ בִמְצָרַיִם וְהַשְׁמֵיעְוּ בִמְגִדּׁוֹל וְהַשְׁמִיעוּ בְנְף וּבְתַחִפַּנְחֵס אִמְרוּ הַתִיצֶב' וָהָכֵן לַּדְּ כֵּי־אַכְלֵה חֵרֵב סָבִיבֵיף: (טו) מַדְּוּעַ נִסְחַף אַבִּירֵיף לָא עַמַּד כֵּי יהוה הַדְפִּוֹ: (טז) הָרָבָּה כּוֹשֵׁל גַּם־נְפַּל אָישׁ אַל־רֵצָהוּ וַיְּאֹמְרוּ קוּמָה | וִנְשֶׁבָה אַל־עַמֵּנוּ וָאֵל־אַׂרֵץ מוֹלַדְתֵּנוּ מִפְּנֵי חֵרֵב הַיּוֹנֶה: (יז) קָרִאְוּ שָׁם פַּרִעָּה מֵלֶךְ־מִצְרַיִם שָׁאוֹן הַעֲבֵיר הַמּוֹעֵד: (יח) חַי־אַּנִי נִאָם־הַמֵּלֶךְ יהוה צָבָאָוֹת שָׁמֻוֹ כָּי כְּתָבְוֹר בֶּהָרִים וּכְכַרְמֵל בַּיָּם יָבְוֹא: (יט) כָּלֵי גוֹלָה

as Tabor is among the mountainsAnd Carmel is by the sea, So shall this come to pass. (19) Equip yourself for exile, Fair Egypt, you who dwell secure!For Noph shall become a waste, Desolate, without inhabitants. (20) Egypt is a handsome heifer—A gadfly from the north is coming, coming! (21) The mercenaries, too, in her midstAre like stall-fed calves;They too shall turn tail, Flee as one, and make no stand. Their day of disaster is upon them, The hour of their doom. (22) She shall rustle away like a snake As they come marching in force; They shall come against her with axes, Like hewers of wood. (23) They shall cut down her forest declares GOD —Though it cannot be measured; For they are more numerous than locusts, And cannot be counted. (24) Fair Egypt shall be shamed, Handed over to the people of the north. (25) GOD of Hosts, the God of Israel, has said: I will

עֲשֵׁי לָדְ יוֹשֵבֶת בַּת־מִצְרֵיִם כִּי־נֹף לְשַׁמָּה תְהְיֶה וְנִצְּתָה מֵאֵין יוֹשֵב: (כ) עָגְלָה יְפֵה־פִיָּה מִצְרָיִם {ס} ַלֵרֶץ מִצְּפָוֹן בָּא בָא: (כא) גַּם־שָׂכְרֵיהָ בִקְרְבָּהֹ כִּעַגְלֵי מַרְבֵּק כִּי־גַם־הָמָה הִפְנֵוּ נָסוּ יַחִדֵּיו לְא עָמֶדוּ כִּי יָוֹם אֵידֶם בָּא עַלֵיהֵם עַת פָּקֶדָתֶם: (כב) קוֹלֶה כַּנָּחָשׁ יֵלֶדְ בֶּי־בְחַיִל יֵלֵכוּ וּבְקַרְדָּמוֹת בָּאוּ לְה בָּחֹטָבֵי עֲצִים: (כג) כַּרְתַוּ יַעְרָהֹ נָאָם־יהוה כִּי לְאׁ יֵחָקֵר כִּי רַבּוּ מֱאַרבֶּּה וָאֵין לָהֵם מִסְפֵּר: (כד) הֹבֶישָׁה בַּת־מִצְרֵיִם נִתְּנָה בְּיַד עַם־צָפְוֹן: (כה) אָמֵר יהוה צְבָאׁוֹת אֱלהֵי יִשְׂרָאֵל הִנְנֵי פּוֹקֵד אֵל־אַמְוֹן מְנֹא וְעַל־פַּרְעֹה וְעַל־מִצְרַיִם וְעַל־אֱלֹהֶיהָ וְעַל־מְלָכֶיהָ וְעַׁל־פַּרְעֹה וְעַל הַבּּטְחָים בְּוֹ: (כו) וּנְתַתִּים בִּיַד מבקשי נפשם וביד נבוכדראצר מֶלֶדְ־בָּבֶל וּבִיַד־צַבָּדָיו וְאַחֲרִי־בֵּן תִּשִׁכִּן כֵּימֵי־קֵדֶם נָאָם־יהוה: {פּ}

inflict punishment on Amon of No and on Pharaoh—on Egypt, her gods, and her kings—on Pharaoh and all who rely on him. (26) I will deliver them into the hands of those who seek to kill them, into the hands of King Nebuchadrezzar of Babylon and into the hands of his subjects. But afterward she shall be inhabited again as in former days, declares GOD. (27) But you, Have no fear, My servant Jacob, Be not dismayed, O Israel!I will deliver you from far away, Your folk from their land of captivity; And Jacob again shall have calmAnd quiet, with none to trouble him. (28) But you, have no fear, My servant Jacob—declares GOD —For I am with you.I will make an end of all the nationsAmong which I have banished you, But I will not make an end of you!I will not leave you unpunished, But I will chastise you in measure.

(כז) וְאַהְּה אַל־תִּירְא עַבְדֵּי יִצְלְבׂ וְאַל־תִּחָת יִשְׂרָאֵל פִּי הִנְגֵי מוֹשְׁעֲהְ מֵרְחוֹק וְאֶת־זַרְעַהְ מֵאֶרֶץ שִׁבְיֶם וְשָׁב יַעֲקוֹב וְשָׁקִט וְשַׁאַנֵן וְאֵין מַחֲרִיד: (כח) אֲהָה אַל־תִּירְא עַבְדֵּי יִעֲלְבֹ נְאָם־יהוֹה כִּי אִתְּהְ אֻנִי כִּי אָעֲשֶׂה כָלְה בְּכְל־הַגּוֹיִם | אֲשֶׁר הָדַּחְתִּיךּ שָׁמָה וְאִתְהְ לֹא־אֶעֲשֶׂה כָלְה וְיִפַּרְתִּילְּ לַמִּשְׁכְּם וְנֵקָה לָא אַנִקּה: {פּ}